

14
январе
1941 АРЕ
№ 4 (902)
Дуныз 6 коп.
11-ти арзз потэ

Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн
Зурикской
райкомезлэн но
райсоветлэн
исполкомезлэн органы

Обязательствоосыз ужен быдэс'яно

Коммунистической партией по советской правительственной кивалтэмзыя асьме странаысь трудящийся производственной ужен бадзымесь азинскон'ёс басьто. Асьмелэн партией по правительствомы тупаса уг уло буйгатсконэн. Сталин эш асьмеды жадёнез галатк дышетэ нд саклыкмес мобилизовать каре вымесь вормон'ёс басьтыны.

Асьме странаын котыктын но котыкче басьтэм азинскон'ёс, трудящийся умой но яркыт улон вае, коммунизме мынон сюреслэсь кусыпэ вакчи каро. Нош кин ке ужин азинскон'ёс басьтон понна уг ке нюр'яскы, сыче муртэз асьмелэн уг уш'яло, со шоры кырыж учко. Наоборот, кин ке вань сюлэмэз поныса ужа, азинскон'ёс вылэ азинскон'ёс басьтэ сое ярато, уш'яло, солэсь дышеткыны косо, сыче мурт'ёсты награждать каре но героической ним'ёс сёто.

Умой ужас'ёс сярись кылёке пример'ёс дуре мыноно ёвёл. Соос татын, Зура районын но вань. Басьтом гани Сюрсвайчик колхозысь Бармина Августа Дмитриевнаез, кудыз аслаз сюлмаськыса ужаменыз арысь аре етйнлэсь бадзымесь урожайёс басьтылэ. Яке басьтомы тани Чубой сельисполкомлэсь председателэз Королев Трофим Ивановичез, кудыз сюлмысь ужа сельсоветэз котыкче уж'ёс'я азымына поттонын Зэмзэ ик та сельсовет котыкче уж'ёсын шодскымон азымынэ.

Барминаен Королевен кыкназы ик райсоветлэн депутат'ёсы луо. Таос кыкназы ик Удмуртской АССР-лэн XX ар тырмем юбилеез дыр'я УАССР-лэн Верховной Советлэн Президиуменыз почетной грамотасын наградить каремын. Соос тае заслужить карызы.

Умоесь уж'ёслэн но умоесь ужас'ёслэн асьмелэн тумыз ёвёл.

Пус'ёно луэ, куд дыр'я асьмелэн обязательствоосмы буш куараослы пормо. Басьтискомы обязательствоос, пус'искомы план'ёс, нош соос ужен уг быдэс'яско. Мар веранэз, басьтомы тани Зураысь лесопромысловой артелез. Таос выль поселоке малпазы бадзым кык этаж'ем корка жутыны. Арлэсь ятыр ортчиз ни та корка али но липымтэ на. Яке басьтомы Зураысь азыло обозной мастерскоез, табере сое райпромкомбинат шуо. Малпазы вал та комбинатысь кивалтисьёс заготскот сьбры, Ита шурдуре быдэс комбинат кылдытыны. Пуктизы отчы сьбд сйзылэн кытысь ке корка басьтыса. Та али но быдэстымтэ на.

Тачеесь ик умойлы дышетисьтэм пример'ёс вань кудаз колхоз'ёсын но районьсь организациосын. Та возматэ, что куд кивалтисьёс азинскон'ёс басьтыны люкетись шуг-секыт'ёсын нюр'яскыны мылзы уг поты.

Всесоюзной партийной конференцией люканэн валче но СССР-лэн Верховной Советаз депутат'ёсты быр'яны дасяськонэн валче калык'ёс пушкын али выль производственной жутскон кылдыз. Та эшшо но эшшо одйг пол возматэ на трудящийсялэсь коммунистической партия но Советской правительство котыре сплоченностьсэс.

Партийной большевик'ёс но непартийной большевик'ёс производственной уж'ёсын вормон'ёс басьтон понна обязательствоос басьтылзы. Ужпум табере со бордын, обязательствоосты ужен быдэстоно ни. Яке большевик'ёслэн в ерам кыл'ёсы уженызы уг люкисько.

Предприятиосын, учреждениосын, колхоз'ёсын кивалтисьёс массаослэн та жутсконэнызы шонер кивалтоно луо. Мед быдэс'яскызы план'ёс, мед умой дасяськемын луозы тулысю кизёнлы.

Московской области, Ленинской районьсь Ратовлэн нимыныз нима колхозын переоборудовать каремын библиотека. Колхозлэн правлениез политической но художественной литература басьтыны трос средство лэзиз. Али библиотека иметь каре 665 лыздэсьёсты.



З. Н. Котина библиотекарь басьтэм литература-ныз колхозэ бертэ.

1941 арын выигрыш'ёслэн тиражызы

1941 арын пятилеткалэн Кыкетй но куинетй араз потэм государстенной заем'ёслы но ССР-лэн Союзэзлэсь обороназэ золомытон'я заемлы выигрыш'ёслы 20 тираж'ёс луозы.

Кыкетй Пятилеткалэн Заемезлэн тираж'ёсыз (нылетй аре потэмэз) 18 но 19 январе Карагандаын, 19 но 20 апреле—Иркутскын, 19 но 20 июле—Читаын, 18 но 19 октябре—Архангельскын шудон'ёс оргчозы.

ССР-лэн Союзэзлэсь обороназэ золомытон заемлэн выигрыш'ёслэн тираж'ёсы 22 но 23 мартэ Ашхабадын, 24 но 25 мае—Омскын, 27 но 28 сентябрез—Барнаулын 29 но 30 ноябрез—Бухараын луозы.

Куинетй Пятилеткалэн Заемез'я (нырысетй аре потэмэз) тираж'ёс 1 но 2 февралэ Запорожьейн, 10 но 11 мае—Хабаровскын, 2 но 3 августэ—Мурманскын, 1 но 2 ноябрез—Кировабадын луозы.

Куинетй Пятилеткалэн Заемезлэн (кыкетй араз потэмэз) тираж'ёсызлэн шудон'ёсы 8 но 9 мартэ Вологдаын, но 6 июле—Уфаын, 6 но 7 сентябрез—Новосийскын, 6 но 7 декабрез—Ярославльын ортчозы.

Куинетй Пятилеткалэн Заемез'я (куинетй араз потэмэз) ныль тираж'ёс луозы: 7 но 8 июне—Петрозаводскын, 30 но 31 августэ—Львовын, 25 но 26 октябре—Белостокин, 27 но 28 декабрез—Тулаын.

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Союзэзлэн Советаз быр'ен'ес'я 360 номеро Глазовской избирательной округлэн 1941 арын 7 январе ПУКТЭМЕЗ

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Союзэзлэн Советаз депутатлы кандидатэ выдвигать карем сярись окружной избирательной комиссии вуэм документ'ёсты эскерыса, окружной избирательной комиссии вуэм документ'ёслэсь „СССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ёс сярись Положенилэн“ 56, 57, 58, 60 но 61 статьяосызлы но СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн СССР-лэн Верховной Советаз нимаз-нимаз избирательной округ'ёсын депутат'ёсты быр'ен'ес'я избирательной кампанилэн срок'ёсыз сярись 1940 арын 11 ноябрез потэм Указэзлэн „в“ пунктэзлы тупамэзэс установить карыса пунктэз:

„СССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ёс сярись положенилэн“ 60 статьяез'я СССР-лэн Верховной Советэзлэн Союзэзлэн Советаз 360 номеро Глазовской избирательной округ'я баллотировать карон понна зарегистрировать кароно Глазовской районьсь Штанигуртской сельсоветысь „Азлань“ колхозысь крестьян'ёслэн собранияенызы, Красногорской районьсь Валамазской стеклозаводысь рабочийёслэн но служащийёслэн, Балезино станциясь чугуносюрес узелысь рабочийёслэн, служащийёслэн но инженерно-технической ужас'ёслэн но мукет'ёсызлэн 33 организациослэн собранияоснызы, куд'ёсаз лытэмын вал 7400 мурт, СССР-лэн Верховной Советэзлэн Союзэзлэн Советаз депутатэ

кандидатэн выставить карем Артемий Ефимович Павловез, 1891 арын вордскем муртэ, ВКП(б)-лэсь членэз, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэсь председателэзэ, Ижевск городын улйсэз.

„СССР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ёс сярись Положенилэн“ 65 но 66 статьяосыз'я но СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн СССР-лэн Верховной Советаз нимаз-нимаз избирательной округ'ёсын депутат'ёсты быр'ен'ес'я избирательной кампанилэн срок'ёсыз сярись 1940 арын 11 ноябрез потэм Указэзлэн „в“ пунктэз'я 360 номеро Глазовской окружной избирательной округ'я избирательной бюллетене пыртоно Павлов Артемий Ефимовичлэсь кандидатуразэ.

Та пунктэмез опубликовать кароно ваньмызы тодытон понна.

Окружной избирательной комиссилен председателэз Н. Лянгузов.

Окружной избирательной комиссилен председателэз О. Калинина.

Окружной избирательной комиссилен секретэрез А. Леконцева.

Окружной избирательной комиссилен член'ёсыз: А. Ельцов, М. Абашев, Н. Резенов, И. Мальшинов, А. Огородова, М. Брыляков, В. Колепанов, П. Селезнев.

Культурно но зажиточно улэ Ленинлэн нимыныз нима колхозысь (Бородянка село, Киевской область) знатной звеньевойлэн, коммунистка Бороздуха Мария Григорьевна лэн семьяез. Бороздуха—Всесоюзной сельскохозяйственной выставкалэн участницаез, Киевской областной советлэн депутатэз. Пиосмуртыз но бадзымез нылыз ужало колхозын, пиез быдтйз средней школаез, пичиез нылыз дышетске 5-тй классын.



М. Г. Бороздухалэн семьяез сиськон дыр'я.



Аккерманской рыбной заводуын перевалочной пунктэ чыгырайылон

(ТААС).

Всесоюзной партийной конференции усьтон нуналэз но СССР-лэн Верховной Советаз депутат'эсты быр'ен нуналэз выль производственной вормон'эсын пумиталэмы

Аслэстыз ужзэ яратись трахсестра

Умой ужа Сеп сельсоветысь квардавозь колхозысь трахэматэзной сестра К. В. Логинова. Со аслэстыз ужзэ яратэ, колхозник'эслэсь син'эссэс эм'янын мыльсь-кыдысь ужа. Колхозник'эс но Логинова эшез яратэ. Кыче ке колхозник'эслэн но колхозницаослэн син'эссы трахомаен висэ ке, соос Логинова доры мыно ни.

Трос пример'эс вераны луоз кызы Логинова син висись мурт'эсты умой синмоесь карылыз. Тани Генчеил колхозысь Ф. С. Ускова синмыныз курацзыса улыз, солэн вал трахма. Ускова ветлылыз Логинова доры, табере со син'эсы умой адзо шуыса шумпотэ ни. Ускова колхоз уж'эс борды но умой кутскыны од'яз.

И. Г. Ускова.

Тулыс ю кизёнлы дасяськонын

„Красный пахарь“ колхоз (Тюпти сельсовет), кытын председателез Г. Усков эш, СССР-лэн Верховной Советаз депутат'эсты быр'ен нуналэз но XVIII-ти Всесоюзной партийной конференции усьтон нуналэз колхоз уж'эсын бадзымесь азинскон'эс бастэмен пумитаны дасяське.

Колхоз государстволы вань тырон'эссэ ас дыраз быдэс'я. Кысырысь, колхоз 1941 ар понна но 700 килограмм сйл тыронэз тыриз ни.

Колхозын та дыр'я тулыс ю кизёнлы дасяськон кужмо мынэ. Плуг'эс, усыос но драпач'эс ваньмыз тупат'ямын ни. Колхоз бусые 160 центнер минеральной удобринос но 1495 воз кыед поттйз ни.

Обязательствооссэс быдэс'яло ни

Всесоюзной партийной конференции өгөнэз но СССР-лэн Верховной Советаз депутат'эсты быр'енэз дан'яса, райпромкомбинатысь ужасьёс пушкын вал собраниос. Та данлыко нунал'эсыз производственной ук'эсын азинлык'эсын пумитан сярэсь ужасьёс асьсэ выль обязательствоос бастылызы.

Тросэз ужасьёс обязательствооссэс уж вылын быдэс'яло ни. Швейной производствосын ужасьёс Д. И. Ускова но У. Ф. Князева нормаэзс быдэс'яло 125 процентсыен 140 процентозь. Умой ужасьёс вань гынсапег лэсьтон производствосын но. И. М. Меркушев но С. Е. Агафонов нормаоссэс быдэс'яло 198-сен 204 процентозь.

Корепанов.

Москваысь Крупскойлэн нимыныз нима нарочной творчестволэн корказ фольклор'я совешание вал. Совешанийн участвовать каризы кырзасьёс, акын'эс, ашуг'эс, зуч сказитель'эс но сказочник'эс.



Паллянысен буре: А. К. Барышникова орденосец (Воронеж), А. И. Гладкобородова (Архангельск), М. Р. Голубкова (Печора, север) но А. И. Двинская (Сталиногорск) сказитель'эс М. Р. Голубковалэсь „Мое слово Сталину, величальное, за жизнь хорошую беспечальную“ верам сказэз кылзиско.

Перецепной ваиж'эсын додьыос

Трос ар'эс чоже нюлэс дасян ужын применять карыське ни перецепной ваиж'эсын додьыос. Та че додьыосын ужало нюлэсэз подвозить каронын. Та че додьыосын ужан дыр'я вал'эс уг окысыкыло, а валэз ваиж'эсын валче додьы бордысь отцеплять каро но мукет додьы борды прицеплять каро.

Та че додьыосын ужан дыр'я одйг вал бордын 5 мурт ужасьёс кулэ. Практически нюлэсэз подвозить карон дыр'я, ужез тазы пунктано: 2 мурт додьыосын кор'эсты тырыса уло, 2 мурт основной сюрес выль ваем додьыосысь кор'эсты гинэ жогтыса уло, нош одйг адями валэн валче додьыос тырем кор'эсты тупатэм интые нунэз но отысь тыртэм додьыосысь кор'эс тырон интые ваёнэз гинэ ужаса улэ на. Подвозкаын тазы ужез пунктон дыр'я перецепной додьыос трос мед луозы. Ворттйсьлэн кор'эсты тыронэз яке жоктонэз витьыса сылово медаз луы.

Колхоз правлениос та че додьыосын ужан дыр'я котькуд валлы дополнительно 4 мурт ыстоно луо на, соку вал кужым трослы экономить карыськоз.

Зуриной лесопунктлэн технорукез Девятков. Редакцилэсь: Зуриной лесопунктлэн технорукез Девятков эш подвозкаын ужан дыр'я перецепной додьыос ужаны умой шуэ. Та че додьыос нюлэсэз подвозить каронын бадзымесь азинскон'эс сёто. Нош малы та додьыосысь массовой тусэн нюлэс дасянэ уг кудо, мар малпаса уло. Дырез возьмано өвёл, та че додьыосысь использовать кароно.

Коня ке кыл колхозын культура сярэсь

Колхоз'эслэн большевистской, колхозник'эслэн зажиточной луэменызы валче, жутске культура, колхозник'эслэн заинтересованностьысь будэ искусстволы но пёртэм творчествосы.

Озы ке но верано луэ, та жупум'эсты озы гинэ капчиен быдэстыны уг луы. Сюрес вылын шедэ пёртэм шуг-секыт'эс. Культурной улонын бадзым инты бастэ чылкытлык. Бастомы тани милэсьтым Пихтовка колхозмез.

Та колхозын котькуд вамыштэтын чылкытэмен пумиськод. Бастом колхозной контораез кытчы котькыче дыр'эсын трос калык'эс люкасыкыло. Та контораын полэз ялан сьодсьод курмыса улэ, боддор'эсыз но потолкез чонари

Реданторез воштйсь С. И. ЗАГРЕБИН.
Поттйсь Райсоветлэн Исполкомез.

Сетпиево колхозысь колхозник'эслэн собраниязы

Зуриной сельсоветысь Сетпиево колхозысь колхозник'эслэн 8 январь СССР-лэн Верховной Советаз Глазовской избирательной округ'я депутатэ кандидатэ видвинуть карон сярэсь вопросэн собраниязы ортчиз. Собраниян 70 мурт вал. Собраниез усьтэ колхозлэн счеговодэз Чирков эш.

— Туннэ асьмелы социалистической парламентэ депутатэ кандидатэ видвинуть карыны кулэ. Асьмеос ас быр'энамы дугдом сыче кандидатэ выль, кудйз асьмелэсь оскеммес оправдать мед кароз,— шуэ Чирков эш.

Нырысь ик кыл сётйське А. Стрелков эшлы.

— Глазовской районысь „Азьлань“, районысьтумы „Красный пахарь“, „Юбилей“, „Борец“, „Труд“ кол-

хоз'эсысь колхозник'эслэсь, колхозницаослэсь, МТС-ын ужасьёслэн но дышетйсьёслэн коллективзы СССР-лэн Верховной Советаз Глазовской избирательной округ'я депутатэ кандидатэ видвинуть карыны Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэз лэн Президиумезлэсь председателэз Павлов эшез. Мон соослэсь видвинуть карем кандидатураэс подержать карысько,— шуэ со. Собере вераське фермалэн заведующез Усков эш.

— Выль верам колхоз'эсысь колхозник'эслэсь видвинуть карем кандидатураэз районной предвыборной собрание огкылысь зечкылаз. Артемий Ефимович Павлов социалистической Удмуртилы зеч карыса кема ар'эс чоже ужам мурт. Со быгатоз оправдать карыны

трудящий'эслэсь осконзэс,— шуэ Усков эш.

Со вань колхозник'эсты та кандидатураэз огкылысь подержать карыны өтиз. Колхозник'эс Стрелков но Усков эш'эслэсь предложенизэс кутыса Павлов эшлэсь Глазовской избирательной округ'я баллотировать карыськыны согласие сётэмэз куризы.

Колхозник'эс огкылысь постановление кутйзы, СССР-лэн Верховной Советаз быр'ен нуналэз азинлык'эсын пумитаны. Соос ас вылазы обязательствоос бастызы — 26 январь азе тулыс ю кизёнлы полностью дасяськыны, коньдон тырон планэз но нюлэс дасян планэз 100 процентлы быдэстыны, умой пунктны ужез общественной пудо вордонын. Фермаосысь пинал пудоез ваньзэ сохранны карыны.

Ложкина.

Бордгазет бырйиськонлы дасяськонын

СССР-лэн Верховной Советаз депутат'эсты бырйыны дасяськонэн валче Ключевка сельсоветын куинь номер бордгазет поттэмын ни. Газетын возьматйське кызы сельсовет но участковой комиссиос бырйиськонлы дасясько.

Озы ик сельсоветын агитатор'эсын кызы ужан сярэсь совешание орчытэмын но соос участок'эсы прикрепитель карылымын. Депутат'эсты быр'енэз азинлык'эс орчытон сярэсь сельсоветын чо колхоз'эсын лозунг'эс гожд'яса ошылэмын.

Л. Тронина.

Образцово ужа но умой улэ Хакасской автономной области, Усть-Абаканской районысь Коминтернлэн нимыныз нима колхозысь Е. М. Федянин переселенецлэн семьяе, кудйз тагчы лыктйз 1940 арын мартэ Орловской областись. Сентябрьозь солэн семьяез заработать кариз 568 трудодень.



Е. М. Федянинлэн квартиргэз. Бур палысез колхозлэн председателез А. И. Ерохин но Федянин семьяеныз.